

## STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234 Office of P-12

Elisa Alvarez, Associate Commissioner Office of Bilingual Education and World Languages

55 Hanson Place, Room 594 Brooklyn, New York 11217 Tel: (718) 722-2445 / Fax: (718) 722-2459 89 Washington Avenue, Room 528EB Albany, New York 12234 (518) 474-8775 / Fax: (518) 474-7948

## Home Language Questionnaire (HLQ)

Dear Parent or Person in Parental STUDENT NAME: Relation: In order to provide your child with the First Middle Last best possible education, we need to determine how well he or she DATE OF BIRTH: GENDER: understands, speaks, reads and writes ■ Male in English, as well as prior school and ☐ Female Month Dav Year personal history. Please complete the sections below entitled Language PARENT/PERSON IN PARENTAL RELATION INFO: Background and Educational History. Your assistance in answering these Last Name First Name Relation to questions is greatly appreciated. Thank you. HOME LANGUAGE CODE Language Background (Please check all that apply.) 1. What language(s) is(are) spoken in the student's home ■ English □ Other or residence? specify □ Other 2. What was the first language your child learned? ■ English specify 3. What is the Home Language of each parent/guardian? □ Parent 1 ☐ Parent 2 specify specify ☐ Guardian(s) specify 4. What language(s) does your child understand? ■ English Other specify 5. What language(s) does your child speak? □ Other ■ English ■ Does not speak specify 6. What language(s) does your child read? □ Other □ Does not read ■ English specify 7. What language(s) does your child write? □ Other ☐ Does not write ■ English THIS SECTION TO BE COMPLETED BY DISTRICT IN WHICH STUDENT IS REGISTERED: STUDENT ID NUMBER IN NYS STUDENT SCHOOL DISTRICT INFORMATION: INFORMATION SYSTEM: District Name (Number) & School: Address:

1 ENGLISH

## Home Language Questionnaire (HLQ)—Page Two

8. Indicate the total number of years that your child has been enrolled in school
9. Do you think your child may have any difficulties or conditions that affect his or her ability to understand, speak, read or write in English or any other language? If yes, please describe them.
Yes* No Not sure
How severe do you think these difficulties are? ☐ Minor ☐ Somewhat severe ☐ Very severe
10a. Has your child ever been <u>referred</u> for a special education evaluation in the past?
10b. *If referred for an evaluation. has your child ever received any special education services in the past?  □ No □ Yes – Type of services received:
Age at which services received (Please check all that apply):  □ Birth to 3 years (Early Intervention) □ 3 to 5 years (Special Education) □ 6 years or older (Special Education)
10c. Does your child have an Individualized Education Program (IEP)? ☐ No ☐ Yes
11. Is there anything else you think is important for the school to know about your child? (e.g., special talents, health concerns, etc.)
40. In what has more (a) would not like to receive information from the calculation
12. In what language(s) would you like to receive information from the school?
Month: Day: Year:
Signature of Parent or of Person in Parental Relation Date
Relationship to student:  Parent Other:
Relationship to student:  Parent Other:  OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ
Relationship to student: Parent Other:  OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ  NAME: POSITION:
Relationship to student: Parent Other:  OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ  NAME: POSITION:  If AN INTERPRETER IS PROVIDED, LIST NAME, POSITION AND CREDENTIALS:
Relationship to student: Parent Other:  OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ  NAME: POSITION:  IF AN INTERPRETER IS PROVIDED, LIST NAME, POSITION AND CREDENTIALS:  NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL REVIEWING HLQ AND CONDUCTING INDIVIDUAL INTERVIEW
Relationship to student: Parent Other:  OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ  NAME: POSITION:  IF AN INTERPRETER IS PROVIDED, LIST NAME, POSITION AND CREDENTIALS:
Relationship to student:
Relationship to student:
Relationship to student:
Relationship to student:   Parent   Other:
Relationship to student: Parent Other:
Relationship to student:
Relationship to student:

2 ENGLISH